**Obavještenje za porodicu o Novom raspoređivanju učenika u Program razvoja engleskog jezika**

**Ime i prezime učenika**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Datum:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(Student’s Name) (Date)**

**Škola**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Školski okrug:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(School) (School District)**

Cijenjeni roditelju ili staratelju,

Kada ste registrirali svoje dijete za školu, u upitniku koji ste popunili o jeziku koji se govori kod kuće naveli ste da je vaše dijete prvo govorilo jezik koji nije engleski ILI da vaše dijete kod kuće najčešće koristi jezik koji nije engleski. Na osnovu ovih informacija, vaše dijete ima pravo na usluge Razvoja engleskog jezika za školsku godinu *INSERT YEAR*.

Svrha programa Razvoj engleskog jezika je podučavanje učenika jeziku, u govoru, slušanju, čitanju i pisanju engleskog. Program će također pomoći vašem djetetu da ispuni akademske standarde na nivou razreda i zahtjeve za napredovanje i diplomiranje.

Ako vaše dijete ima invaliditet, program Razvoj engleskog jezika koordinirat će se s odgovarajućim osobljem kako bi se ispunili ciljevi Individualiziranog obrazovanja vašeg djeteta ili Plana 504.

Većina učenika postigne uspjeh i napusti program u roku od *INSERT NUMBER (median length of time in program)* godine Nakon napuštanja programa, nastaviće se sa praćenjem učinka vašeg djeteta kako bi se, ako je potrebno, pružila dodatna akademska pomoć.

Za učenike koji učestvuju u ovom programu u našem okrugu, očekivana stopa završenog stepena na 4-godišnjem nivou je *INSERT 4-YEAR GRADUATION RATE*% a produžena stopa završenog stepena je *INSERT ADJUSTED 5-YEAR GRADUATION RATE*%.

Podstičemo vas da budete aktivan učesnik u obrazovanju vašeg djeteta.  Imate pravo:

* zatražiti redovne sastanke kako bi se razgovaralo o razvoju jezičkih vještina vašeg djeteta i akademski napredak.
* zatražiti neki drugi program, ako je dostupan.
* odreći se usluga u ovom programu. (Vaše dijete će i dalje morati pristupiti godišnjoj WIDA procjeni. Za dodatne informacije o odricanju od ovih usluga molimo kontaktirajte vašu školu ili okrug.)

U našim školama su dostupni sljedeći programi za razvoj engleskog jezika. Vaše dijete je upisano u:

*(Districts should remove all programs that are not offered in their district.)*

\_\_\_\_ **Dual Language Program (Two-way or One-way):** Na Dual Language Program (Two-way or One-way) (Dvojezični programi) nastava se odvija na engleskom i drugom jeziku najmanje 50% ili više vremena nastave. Programi počinju u vrtiću i nastavljaju se kroz više razrede osnovne ili srednju školu kako bi se u potpunosti razvilo znanje govora i pisanja dva jezika.

\_\_\_\_ **Transitional Bilingual Education (Late-Exit):** Pogrami prelaznog dvojezičnog obrazovanja Late-Exit koriste učenikov primarni jezik kao osnovu za podršku razvoju engleskog jezika, obično s 90% početne nastave na primarnom jeziku, sistematično povećavajući udio nastave na engleskom, sve dok sva nastava ne bude odvijana na engleskom, negdje u višim razredima osnovne škole (middle school).

\_\_\_\_ **Transitional Bilingual Education (Early-Exit):** Pogrami prelaznog dvojezičnog obrazovanja Early-Exit koriste učenikov primarni jezik kao osnovu za podršku razvoju engleskog jezika, obično s 90% početne nastave na primarnom jeziku, sistematično povećavajući udio nastave na engleskom, sve dok se sva nastava ne bude odvijala na engleskom u roku od četiri godine.

\_\_\_\_ **Content-Based (Sheltered) Instruction:** Instrukcije za bazi sadržaja (Content-Based Instruction, CBI) ili “sheltered” instrukcije koriste se u odjeljenjima u kojima većina učenika koja uči engleski govori druge jezike. Eksplicitni razvoj engleskog jezika (Explicit English Language Development, ELD) i akademski sadržaj na nivou razreda predaju posebno obučeni nastavnici.

\_\_\_\_\_ **Supportive Mainstream:** Učenici u modelu podrške glavnoj nastavi, Supportive Mainstream, pristupaju akademskom sadržaju na nivou razreda i Razvoju engleskog jezika kroz učešće u svojim redovnim učionicama uz podršku koju pružaju pojedinačno ili u malim grupama specijalno obučeni nastavnici.

\_\_\_\_ **Newcomer Program:** Programi za pridošlice pomažu učenicima da steknu početna znanja engleskog jezika zajedno sa osnovnim akademskim vještinama i znanjem i da se prilagode školskom sistemu SAD.

\_\_\_\_ **Other Special Program:** Ostali posebni programi (Open Doors, druge škole, online/virtuelna škola, itd.) omogućuju razvoj engleskog jezika i pristup sadržajima na nivou razreda kroz individualiziranu izradu programa, zasnovanu na potrebama učenika.

Jezik (jezici) korišten(i) za pružanje uputstva u ovom programu je (su) *INSERT PROGRAM LANGUAGE(S)*.

Za dodatne informacije o Programu razvoja engleskog jezika vašeg djeteta, uslugama ili napretku, obratite se *INSERT NAME* na *INSERT PHONE NUMBER*. (Na raspolaganju su usluge prevodilaca.) Drago nam je što ćemo ove godine sarađivati s vama i vašim djetetom!

Srdačan pozdrav,

*INSERT NAME*